

**Канон**  
**на светите**  
**апостоли**  
**Петър и Павел**

т е к с т

От утренията на 30 юни

Глас 4. Ву.

По гръцките метрични образци:

Ἀνοίξω τὸ στόμα μου...

(Отвѣрзу уста́ моя́)

Адаптирал на български: иконом Кирил Дидов  
София, 2016 г.

## Канон. Глас 4.

### Песен 1.

Подобен: *Ἀνοίξω τὸ στόμα μου (Отвѣрзу уста́ моя).*

Под<sup>а</sup>й ми, о Го<sup>с</sup>поди, от Тво<sup>я</sup> Свя<sup>т</sup> и Боже<sup>с</sup>твен Дух,  
добро<sup>б</sup> дарува<sup>н</sup>ие и подхо<sup>д</sup>ящи слова<sup>а</sup>,  
та възра<sup>д</sup>ван днес досто<sup>й</sup>но да възпя<sup>в</sup>ам  
успе<sup>х</sup>ът на Тво<sup>и</sup>те П<sup>ъ</sup>рвоап<sup>о</sup>столи.

Нап<sup>ъ</sup>лно отрече се, прехва<sup>л</sup>ни П<sup>е</sup>тре от зе<sup>м</sup>ното  
и ст<sup>ъ</sup>пките сле<sup>д</sup>ваше на тво<sup>я</sup> Го<sup>с</sup>под Христа<sup>а</sup>;  
непоко<sup>р</sup>ството като<sup>б</sup> оста<sup>в</sup>и, Па<sup>в</sup>ле,  
призв<sup>а</sup>н от Спаси<sup>т</sup>еля, в<sup>я</sup>рно Му сл<sup>у</sup>жеше.

При<sup>е</sup>хте същи<sup>н</sup>ска благод<sup>а</sup>т, пресла<sup>в</sup>ни Ап<sup>о</sup>столи,  
със<sup>ъ</sup>ди избра<sup>н</sup>и ста<sup>н</sup>ахте на Бо<sup>ж</sup>ия Дух,  
и по ця<sup>л</sup>ата земя<sup>а</sup>, П<sup>е</sup>тре и Па<sup>в</sup>ле,  
разне<sup>с</sup>охте сло<sup>в</sup>ото, вси<sup>ч</sup>ки на<sup>у</sup>чихте.

На м<sup>ъ</sup>дрите ри<sup>т</sup>ори и песнотво<sup>р</sup>ците о<sup>п</sup>итни  
безси<sup>л</sup>ни са ду<sup>м</sup>ите теб Чи<sup>с</sup>та да почета<sup>т</sup>;  
за чове<sup>к</sup>а е бож<sup>е</sup>ственото та<sup>й</sup>нство,  
в теб Де<sup>в</sup>о, изв<sup>ъ</sup>ршено, не<sup>р</sup>азбира<sup>е</sup>мо.

## Песен 3.

Подобен: *Τοὺς σοὺς ὑμνολόγους* (Твоя́ песносло́вци).

Когáто Андрéй пока́за, Пéтре,  
на тéбе Меси́ята Христа́,  
ти Го приé с доверéие; а Пáвле, теб апóстоле,  
те просветí Ана́ния чрез благодáтно кръщéние.

Чрез б́уквата на́ зако́на тру́дно  
вървéше Изра́йлският наро́д,  
и́мащ благодатта́, Пéтър му да́де просвещéние;  
а Пáвел от заблúдата избáви вси́чки ези́чници.

Изпра́тил Си сво́йте учени́ци  
да хо́дят без дре́ха и торба́,  
Твоéто и́ме но́сеха вмéсто безбро́й ору́жия,  
с вя́ра, Христé, събо́риха и крепостта́ на заблúдата.

Изпъ́лни се ця́лата вселéна  
със хо́ра, позна́ващи Христа́,  
Кóйто изгрá от Дéвата; чрез вас се озари́, Пéтре  
и Пáвле възпя́вани, светá с божéствена про́повед.

## Песен 4.

Подобен: *Τὴν ἀνεξιχνίαστον (Неизследний Божий совет)*

Немощни преборихте силния враг,  
спорихте с оратори, Пётре и Павле блажени;  
победихте с благочестие, без да сте учили,  
ревностни Христови апостоли.

Пётър пребожествени изобличих  
злия сребролюбец отстъпника Симона влъхва,  
а пък Павел ослепи Елима развратителя,  
мъдро на Христа подражавайки.

Правещият шатри с рибаря пресвят  
имаха неведжи слова, но с божествена сладост  
и душиите усладиха те на любомъдрите,  
в Църквата с любов ги въведеха.

С боговдъхновени слова, Авакум  
планина гориста и сенчеста тебе нарече,  
чрез която се яви Божественият Юноша,  
въчеловечен, от Теман дошъл.

## Песен 5.

Подобен: Ἐξέστη τὰ σύμπαντα (Ужасошася всяческая).

Нарече Христос, Пётре, заради твърдост камък теб ,  
Църквата на тебе основа си,  
адските порти чрез нея ще се строшат;  
ти Павле като избран съсъд  
носеше Му името посред всички езичници.

Щом Пётър отрече се трикратно от Учителя,  
три пъти в любов беше изпитан  
и бе възврънат; Павел хулител преди  
за верни тиранин най-жесток,  
после проповядваше там, където преследваше.

Признание истинско и слава неувяхваща  
Пётър от Христа прие със Павел;  
Ключ от небето на този Бог повери,  
а другият в рая грабнат чу  
думи неизказани, от човек неизричани.

Със слава божествена ти удиви вселената,  
чиста, непознала брака, Дево;  
в твойта утроба носи всемирния Бог,  
роди и надвременния Син,  
Който от любов спаси всички тебе възпяващи.

## Песен 6.

Подобен: *Τὴν θεῖαν ταύτην* (Божественое и всечестное).

На Петър личбите дивни са,  
на Павел чудесата пречестни са, защото допирът  
с дрехите им и със сянките  
даваше крепко здраве на всички страдащи.

Апостол Петър преславен е,  
найистина и Павел пречуден е - от Бога двоица,  
жилища на Неразделната,  
Живоначална свята, най-чтима Троица.

Като божествен и опитен  
лечител изцерил Петър болните по тяло и душа;  
Павел беляза народите  
със светлина Господня всеозаряваща.

На теб да пеем прилично е,  
но как достойно да те почитаме, освен с мълчание,  
чествайки неизразимото  
тайнство пречудно Дево, във теб извършено.

## Песен 7.

Подобен: *Οὐκ ἐλάτρευσαν* (Не послужиша).

Облажа́ван бе апо́стол Пётър от Христа́  
кога́то Го призна́ за Син на Жи́вия Бог;  
като́ най-избра́н съсъд Па́вел почётен бе  
и възпя́ваха: Благословéн си Го́споди  
на отци́те ни свят Бо́же.

По зако́ните, които́ бяха ре́вностни  
ги умъдри́ Пётър, а Па́вел чрез благода́т  
приведе в христóвата вя́ра ези́чници  
и възпя́ваха: Благословéн си Го́споди  
на отци́те ни свят Бо́же.

Пётър ста́дото прие́ като́ Христóв пасти́р  
изря́ден ре́вностен, а Па́вел ста́на избра́н  
божéствен учи́тел благ в Църквата́ Бо́жия  
и възпя́ваха: Благословéн си Го́споди  
на отци́те ни свят Бо́же.

Неизка́зано по плът роди́ла Го́спода  
и с мля́ко кърми́ла, по свя́тост и чистота́  
съвсéм несравни́ма си, Де́во Влади́чице;  
Бо́га ти моли́ от вси́чки изкуше́ния  
и беди́ да ни избáвя.

## Песен 8.

Подобен: Παῖδας εὐαγεῖς (Отроци благочестивия).

Петър чрез божествената сила  
с молитва Тавита мъртва възкреси с любов;  
Павел от високото падналия и умрял  
Евтих спаси, и двамата пееха радостно:  
творения, на Господа пейте  
и с прекрасни химни славете Го во веки.

Петър зарадии ужасно чудно  
видение просвети Корнилий стотника;  
Павел кръсти Гаия, Криспа и Панестия  
и Стефанин, и двамата пееха радостно:  
творения, на Господа пейте  
и с прекрасни химни славете Го во веки.

Петра, който беше пазен вързан  
изведе Христос чрез ангел от тъмницата;  
Павла пък и Сила там, молеци се със нозе,  
надеждно оковани, ги освободи чудно,  
разтърсвайки изцяло затвора  
и с голяма радост прославяха Го с песни.

Всички от всепагубните страсти  
избавяй, от задушаващата всекиго  
примка ни освободи; грешни сме Владичице,  
носим винаа, но просим от теб очищение,  
с което ти дари, Богомайко,  
славещите твоя божествен Син во веки.



## Песен 9.

Подобен: *Ἀπας γηγενῆς* (Всяк земнородни).

Цялата земя навред обикаляхте,  
Евангелието Бóжие разнесохте  
като крилати посред народите,  
сред племенаа и родове - всички привлякохте  
да приемат вярата, Апóстоли,  
славни Петре и ти, Павле доблестни.

Стигнал старини, отдаде дължимото  
на естеството си и като Учителя  
Христаа ти Петре кръстната смърт прие,  
а чудо, щом отсякоха твойта глава, стана -  
как потече мляко, Павле, вместо кръв  
и обърна дори и неверните.

Бог чрез вас решии да бъдем спасавани,  
Пречудна двоице, грешниците правите  
благочестииви, вие избавяте  
и след смърттаа си верните, Първоапóстоли,  
о, всехвални **и** за нас спомнете си  
и във рая Христóв въведете ни.

По природа Си Човеколюбивият  
и Многомилостив, Преблагий Спасителю,  
Ти чуй молбите топли, божествени  
на Твойта всевъзпявана Майка с блажените  
Петра славни, с Павла и дарувай ни  
милост **и** помощ от небесата Си.